

cibera – VIRTUALNA BIBLIOTEKA LATINSKA AMERIKA / ŠPANIJA / PORTUGAL

cibera – VIRTUAL LIBRARY LATIN AMERICA / SPAIN / PORTUGAL

Mr. sc. Markus Trapp

Državna i univerzitetska biblioteka Hamburg / State and University Library Hamburg

Hamburg, Njemačka / Germany

Sažetak

Značaj interneta kao medija koji se koristi za istraživanje u školama, univerzitetima i naučnim institucijama raste veoma brzo. Danas biblioteke ne samo da čuvaju i daju na korištenje knjige i časopise nego i zadovoljavaju sve veću potražnju za web-orijentiranim informacijama iz nauke i kulture. DFG (Njemačka fondacija za istraživanje) finansijski podržava njemačke biblioteke u ispunjavanju ovog zadatka. Preko svog Odjela za servise i informacione sisteme naučnih biblioteka, DFG je obezbijedila inicijalna finansijska sredstva za izgradnju virtualnih biblioteka za svaku specijalnu tematsku zbirku, koje nakon završetka prve faze projekta održavaju same biblioteke. U radu je dat kratak uvod u jedan od ovih online istraživačkih resursa – Virtualnu biblioteku cibera.de.

Ključne riječi

cibera, virtualna biblioteka

Abstract

The significance of the internet as a research medium in schools, universities and science is increasing rapidly. Nowadays libraries do not only archive and rent books and journals, but also satisfy the increasing desire for web related information about scientific and cultural subjects. For realization of this task the DFG (German Research Foundation) is supporting libraries in Germany. With the Scientific Library Services and Information Systems the DFG provides initial funds to build Virtual Libraries for each Special Subject Collection, that are maintained by the libraries after the initial project phase. This article is giving a short introduction at one of these online research resources, the Virtual Library cibera.de.

Keywords

cibera, Virtual Library

Virtualnu biblioteku Latinska Amerika / Španija / Portugal održavaju Državna i univerzitetska biblioteka iz Hamburga i Ibero-američki institut iz Berlina. Ostali partneri u projektu su GIGA Institut za latino-američke studije iz Hamburga, Državna i univerzitetska biblioteka iz Bremena, Univerzitet iz Münstera i drugi.

cibera omogućava pristup katalozima svih biblioteka uključenih u ovaj projekat i njihovim specijalnim kolekcijama kao i digitaliziranim tekstovima i časopisima. Članci iz časopisa mogu se pronaći u bazi podataka OLC – Online Contents Database. To je baza podataka koja omogućava preglede sadržaja časopisa iz područja latino-američke, španske i portugalske kulture, historije, jezika i književnosti. Drugi važan zadatak Virtualne biblioteka cibera je uključivanje relevantnih online izvora u naš web vodič Iberolinks i omogućavanje njihove dostupnosti za istraživanje i pronalaženje informacija.

Zadnje dvije godine, Državna i univerzitetska biblioteka iz Hamburga nadograđuje ciberu uključivanjem komponenti Web 2.0 tehnologije. Sa komponentom ciberaBlog (<http://blog.cibera.de>) pokrenuli smo naučni blog koji je instaliran na serverima Državne i univerzitetske biblioteke iz Hamburga a realiziran korištenjem softvera WordPress, softvera sa javno dostupnim izvornim kodom. Autori bloga su asistenti cibere i gostujući autori sa univerziteta i drugih srodnih institucija.



U ciberaBlogu pišemo o sadržajima Virtualne biblioteke (knjige, web stranice, elektronski tekstovi), prezentiramo vijesti o Latinskoj Americi, Španiji i Portugalu, predstavljamo druge blogove i Web 2.0 servise. Tekstovi gostujućih autora informiraju o konferencijama, rezultatima istraživanja, projektima i publikacijama.

Ciljevi ovog bloga su: umrežavanje naučne zajednice, poboljšanje vidljivosti Virtualne biblioteke i, kao rezultat svega ovoga, podizanje nivoa svijesti o Virtualnoj biblioteci.

Koristeći wiki, drugi web 2.0 servis, razvili smo cibera ForscherWiki (<http://wiki.cibera.de>), direktorij istraživača koji govore njemački jezik i koji se bave proučavanjem Latinske Amerike, Španije i Portugala. Sada je u direktoriju registrirano oko 1.100 istraživača. Kako bismo izgradili ovaj veoma zahtjevan prikaz naučne zajednice, raniju bazu podataka o istraživačima koji se bave izučavanjem Latinske Amerike (cibera researcher database) dopunili smo istraživačima koji proučavaju Španiju i Portugal. Sve podatke smo prebacili u wiki, instaliran na serverima Državne i univerzitetske biblioteke iz Hamburga, a realiziran pomoću softvera MediaWiki (isti softver koji koristi Wikipedia). Sve podatke ažuriraju istraživači koji su ih i objavili. Hiljade tekstova objavljenih u prvih šest mjeseci su dokaz da cibera ForscherWiki predstavlja veliki uspjeh.

Pozivamo vas da posjetite našu Virtualnu biblioteku cibera sa svim njenim modulima. Glavna stranica našeg portala (cibera.de) dostupna je na četiri jezika: njemačkom, engleskom, španskom i portugalskom.



In ciberaBlog we write about contents of the Virtual Library (books, websites, electronic full-texts), news about Latinamerica, Spain and Portugal, we present other weblogs and web 2.0 services. The guest articles from researchers inform about conferences, research results, projects and publications.